

stuwow baby



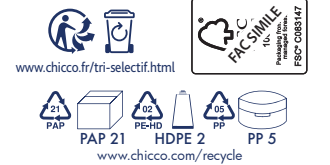
CHICCO FOR THE PLANET

IT_%99 ingredienti di origine naturale. EN_%99 natural origin ingredients. ES_%99 de los ingredientes de origen natural. PT_%99 de ingredientes de origem natural. FR_%99 d'ingrédients d'origine naturelle. DE_%99 Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs. PL_%99 składników pochodzenia naturalnego. EL_%99 ουσιαστικά φυσικής προέλευσης. HR_%99 sastojaka prirodnog podrijetla. TR_%99 doğal kökenli içerik. HU_%99ban természetes összetevők. RO_Ingrediente de origine naturală în proporție de %99. BG_%99 съставки с натурален произход. SR_%99 sastojaka prirodnog porekla. RU_%99 ингредиентов природного происхождения. UK_%99 натуральних інгредієнтів. KO_%99 천연유래성분. 99% مكونات طبيعية المنشأ نسبة 99%

IT_Tubo %50 plastica riciclata. EN_Tube made with %50 recycled plastic. ES_Tubo con %50 de plástico reciclado. PT_Tubo feito com %50 de plástico reciclado. FR_Tube %50 en plastique recyclé. DE_Tube aus %50 recyceltem Kunststoff. PL_Tubka w %50 wykonana z plastiku z recyklingu. EL_Σωληνας κατά %50 από ανακυκλωμένο πλαστικό. HR_Tuba od %50 reciklirane plastike. TR_%50'geri dönüştürülmüş plastikten yapılmış tüp. HU_%50 újrahasznosított műanyagból. RO_Tub din %50 plastic reciclat. BG_Тубичка 50% от рециклирана пластмаса. SR_Tuba napravljena od %50 reciklirane plastike. RU_Тубчик - 50% переработанный пластик. UK_Тубчик на 50% з переробленого пластику. KO_%50 재생 플라스틱으로 제작된 튜브. 50% أنوب مصنوع من بلاستيك معاد تدويره نسبة 50%

IT_Astuccio in carta riciclata. EN_Recycled cardboard pack. ES_Estuche de papel reciclado. PT_Embalagem de papel reciclado. FR_Étui en papier recyclé. DE_Faltschachtel aus recyceltem Papier. PL_Opakowanie z papieru z recyklingu. EL_Θήκη σε ανακυκλωμένο χαρτί. HR_Kutija od recikliranog papira. TR_Geri dönüştürülmüş karton ambalaj. HU_Ujrahasznosított kartoncsomagolás. RO_Cutie din hârtie reciclată. BG_Купия от рециклирана хартия. SR_Reciklirano kartonsko pakovanje. UK_Коробка з переработанної папери. KO_재활용 판지를 사용한 포장지. عبوة كرتون معاد تدويره 100%

INGREDIENTS, INCI UE (USA) ingredienti: GLYCERIN, AQUA (WATER), ZINC OXIDE, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, OLEA EUROPAEA FRUIT OIL [OLEA EUROPAEA (OLIVE) FRUIT OIL], BUTYROSPERMIUM PARKII BUTTER [BUTYROSPERMIUM PARKII (GHEA) BUTTER], SUCROSE TRISTEARATE, CELLULOSE, TOCOPHERYL ACETATE, XANTHAN GUM, GOSSYPIUM HERBACEUM SEED OIL [GOSSYPIUM HERBACEUM (COTTON) SEED OIL], PANTHENOL, PROPYLENE GLYCOL.



TR_Pisik kremi: 15% Cinko Oksit içeriği, macunun koruyucu etkisini artırır. Cildi rahatsızlar, besler ve çocuk bezi bölgesinde oluşabilecek tahriş ve kızamıklı karsi onarir. 99%u dogal kaynakli bileşenlerden oluşan kokusuz formül. Zeytinyagi ile zenginleştirilmiştir. Hassas ciltler için dermatolojik olarak test edilmiştir. Kullanım talimatları: çocuk bezi her değiştirildiğinde temiz cilde ince bir tabaka halinde yayın ve nazikçe masaj yapın. Türkiye'deki Sorumlu kişi: AK SAİMA TÜRKÇE BEŞİK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş. Eski Uskudar Yolu Erkut Sokak Uner Plaza No:114 Kat:12 Ataşehir-Istanbul Türkiye Tel: 360 5740 2216 Üretici: Artarsana S.p.A. via S. Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy.

HU_Pelenkakütés elleni krém: a %15 cink-oxid tartalom fokozza a krém védőhatását. A pelenka területet alatt, megelőző irritáció és bőrirritáció esetén nyugtatja, táplálja és regenerálja a bőrt. A %99ban természetesen eredetű összetevőket tartalmazó illatmentes formula olivajolival gazdagított. Bőrnyugtatásilag tesztelve érzékeny bőrre. Használat: utmutatás minden pelenkacsere alkalmával vékony réteget kenje a tisztá bőrre, és gyengéden masszírozza be.

RO_Crema pentru protectia iritatiilor cauzate de scutece: prezenta oxidului de zinc în proporție de 15 % promovează funcția de protecție a cremei. Olinăază, hrănește și protejează pielea de iritațiile și roseata care pot apărea în zona scuteclilor. Formula sa cu 99 % ingrediente de origine naturală, fără parfum, este îmbogățită cu ulei de măsline. Testată dermatologic pe piele sensibilă. Mod de utilizare: aplicați un strat subțire pe pielea curată de fiecare dată când schimbați scuteclul, masând ușor.

BG_Крем при подпичане: наличието на 15% цинков оксид благоприятства защитната функция на помадата. Тя успокоява, подхранва и възстановява кожата от раздразнената и зачервената, които могат да се появят в областта на пелените. Нейната 99% натурална формула без аромат е обогатена със зехтин. Дерматологично тествана върху чувствителни кожни типични на употреба: нанесете тънък слой върху чиста кожа при всяка смяна на пелените. Като масажирате нежно.

SR_Zaštitna krema protiv ojeđa sa %15 cink oksidai: prisustvo %15 cinkovog oksida pojačava zaštitno dejstvo paste. Umiruje, hrani i oporavlja kožu od iritacije i crvenila koji se mogu pojaviti u predelu pelena. Formula bez mirisa sa %99 sastojaka prirodnog porekla obogaćena je maslinovim uljem. Dermatološki testirano na osjetljivoj koži. Uputstvo za upotrebu: razmazajte i nežno umasirajte tanki sloj na čistu kožu pri svakoj promjeni pelena. Zemlja porekla: Italija; Uvoznik: KEPROM DOO, ul.Glavna br.18, Beograd, tel. 2084388/011, email: office@keprom.com

RU_Крем от опрелостей: 15% оксида цинка в составе усиливают защитную функцию средства. Успокаивает, питает и восстанавливает кожу после раздражения и покраснения, которые могут возникнуть в области подгузника. Его формула, на 99% состоящая из натуральных компонентов, без отдушек обогащена оливковым маслом. Дерматологически протестирован для чувствительной кожи. Способ использования: наносите тонким слоем на чистую кожу при каждой смене подгузника, слегка массируя.

UK_Крем від висипів під підгузок: 15% розчин оксиду цинку посилює захисну функцію пасту. Заспокоює, живить відновлює шкіру після подразненнь і почервоннь, що можуть виникнути під підгузником. На 99% натуральна формула без ароматизаторів, але з доданням оливкової олії. Успішний результат дерматологічних випробувань на чутливій шкірі. Спосіб застосування: наносіть тонкий шар на чисту шкіру після кожної заміни підгузника, злегка масажуючи.

KO_기저귀 발진 크림: 15%의 산화아연 함유로 피부 자극을 덜어주고, 피부 보호막을 형성하여 발진과 가려움, 붉어짐을 예방합니다. 99%의 천연 성분으로 구성되어 있어 피부에 자극을 주지 않으며, 민감한 피부에 사용해도 안전하게 사용할 수 있습니다. 사용법: 깨끗한 피부에 얇게 펴서 발라준 후 부드럽게 마사지를 합니다.

AR_كريم طبع الحفاضات: وجود 15% من أكسيد الزنك يعزز التأثير الوقائي للمعجون. يهدئ ويغذي ويصلح البشرة من التهيج والاحمرار الذي قد يظهر في منطقة الحفاضة. تركيبة خالية من الروائح تحتوي على 99% من المكونات الطبيعية وغنية بزيت الزيتون. مختبر من قبل أطباء جلدية على البشرة الحساسة. تعليمات الاستخدام: يتم توزيع طبقة رقيقة وتدليكها بلطف على بشرة نظيفة عند كل تغيير للحفاضة.



Baby Moments



PASTA CAMBIO PROTETTIVA

senza profumo

DIAPER RASH CREAM perfume free



con OLIO DI OLIVA e %15 OSSIDO DI ZINCO

with Olive Oil and %15 Zinc Oxide

99% NATURAL ORIGIN FORMULA

%50 RECYCLED PLASTIC TUBE

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO Dermatologically Tested

BABY SKIN

100 mL e Fl. oz. 3.38

Artarsana S.p.A. via S. Catelli 22070 - 1 Grandate (CO)-Italy www.chicco.com Made in Italy



صنع في إيطاليا



8 058664 175888

IT_Pasta cambio protettiva: la presenza di Ossido di Zinco al %15 favorisce la funzione protettiva della pasta. Lenisce, nutre e ripara la pelle da irritazioni e arrossamenti che possono comparire nella zona del pannolino. La sua formula al %99 di origine naturale, senza profumo, è arricchita con Olio di Oliva. Dermatologicamente testata su pelli sensibili. Modo d'uso: applicare uno strato sottile sulla pelle pulita ad ogni cambio del pannolino, massaggiando delicatamente.

EN_Diaper rash cream: the presence of %15 Zinc Oxide boosts the protective action of the paste. Soothes, nourishes and repairs skin from irritation and redness that can appear in the nappy area. The scent-free formula with %99 ingredients of natural origin is enriched with Olive Oil. Dermatologically tested for sensitive skin. Instructions for use: spread and gently massage a thin layer on clean skin at every nappy change.

ES_Pasta protectora cambio pañal: la presencia de un %15 de óxido de zinc refuerza la función protectora de la pasta. Calma, nutre y repara la piel de las irritaciones y rojeces que pueden producirse en la zona del pañal. Su fórmula con un %99 de ingredientes naturales y sin perfume está enriquecida con aceite de oliva. Dermatológicamente probada en pieles sensibles. Modo de empleo: Aplicar una capa fina sobre la piel limpia en cada cambio de pañal, masajeando suavemente.

PT_Pomada protetora muda da fralda: a presença de %15 de Óxido de Zinco promove a função protetora da pasta. Acalma, nutre e repara a pele das irritações e vermelhidões que podem surgir na zona da fralda. A sua fórmula, com %99 de ingredientes de origem natural e sem perfume, é enriquecida com Azeite. Dermatologicamente testada em pele sensível. Modo de utilização: aplique uma camada fina na pele limpa a cada muda da fralda do bebé, massageando suavemente. CNP 7405306

FR_Crème contre l'irrythème fessier: la présence d'oxyde de zinc à 15 % renforce la fonction protectrice de la crème. Apaise, nourrit et répare la peau des irritations et des rougeurs qui peuvent se manifester dans la zone de la couche. Sa formule à 99 % d'origine naturelle et sans parfum est enrichie en huile d'olive. Dermatologiquement testée sur peaux sensibles. Mode d'emploi: appliquer une fine couche sur la peau propre à chaque changement de couche, en massant délicatement.

DE_Wundschutzcreme: das vorhandene Zinkoxid von 15 % fördert die Schutzfunktion der Paste. Sie lindert, nährt und repariert die Haut bei Reizungen und Rötungen, die im Windelbereich auftreten können. Ihre Formel mit 99 % natürlichen Ursprungs, ohne Duft, ist mit Olivenöl angereichert. Dermatologisch getestet auf empfindlicher Haut. Anwendung: Bei jedem Windelwechsel eine dünne Schicht auf die saubere Haut auftragen und sanft einmassieren.

PL_Krem łagodzący przeciw oparzeniom: zawartość %15 tlenku cynku zwiększa funkcję ochronną pasty. Łagodzi, odżywia i chroni skórę przed podrażnieniami i zaczerwienieniami, które mogą wystąpić w okolicy pieluszki. Jej zawierająca %99 składników pochodzenia naturalnego, bez zapachowa formula została wzbogacona oliwą z oliwek. Testowana dermatologicznie dla skóry wrażliwej. Sposób użycia: rozprowadzić cienką warstwę na czystą skórę przy każdej zmianie pieluszki, delikatnie wmasowując.

EL_Κρέμα αλγανό παναίο κατά των ερεθισμών: Η παρουσία %15 οξειδίου του ψευδαργύρου ευνοεί την προστατευτική λειτουργία του πλστού. Καταπραΰνει, θρέφει και επανορθώνει το δέρμα από ερεθισμούς και κοκκινίλες που μπορεί να εμφανιστούν στην περιοχή της πάνας. Η %99 ουσθειο του από φυσικής προέλευσης χωρίς άρωμα, είναι εμπλουτισμένη με Ελαιόλαδο. Δερματολογικά ελεγμένο σε ευαίσθητο δέρμα. Τρόπος χρήσης: απλώστε ένα λεπτό στρώμα σε καθαρό δέρμα σε κάθε αλλαγή παναίο, κάνοντας απαλό μασάζ.

HR_Krema protiv pelenskog osipa: sadrži 15% cinkovog oksida od %15 pospješuje zaštitno djelovanje masti. Umiruje, hrani i obnavlja kožu od iritacije i crvenila koji se mogu pojaviti u pelenskom području. Njena %99 prirodna formula bez mirisa obogaćena je maslinovim uljem. Dermatološki ispitano na osjetljivoj koži. Način uporabe: nežno masirajući nanosite tanki sloj na čistu kožu pri svakoj promjeni pelena.